



# هزار توی کار و اشتغال زنان مهاجر

**هر کسی حق کار کردن دارد**

(ماده ۲۳، اعلامیه جهانی حقوق بشر)

محمد شلیله-آتاوا

همچنان رو به افزایش است بیش از نیمی از مهاجران زن هستند. به دلیل این که نسل های دوران بیش زایی در جامعه های توسعه یافته، بازنیسته می شوند و رشد جمعیت نیز در اثر کاهش فرزندآوری (باروری) در این جامعه ها رو به کاهش گذاشته است، جمعیت جوان در ترکیب جمعیت این کشورها بسیار کوچک شده و این گونه جامعه ها را با کمبود نیروی انسانی رو به رو ساخته است. به علاوه در مورد کانادا به دلیل سیستم آموزشی خاص، این کشور ظرفیت آموزش و تربیت متخصصان به اندازه مورد نیاز را ندارد، این کشور تا سال ۲۰۱۱ با کمبود یک میلیون نیروی انسانی ماهر و متخصص روبه رو خواهد بود. اگرچه بنایه گزارشی رسمی کمبود نیروی انسانی ماهر در کانادا از این نیز گسترده تر است و از کارگر ساختمانی تا پژوهش را در بر می گیرد. برای مثال شورای اشتغال ایالت آلبرتا پیش بینی کرده است که این ایالت تا سال ۲۰۰۵ به حداقل ۱۹۸ هزار و حداقل ۲۴۲ هزار نیروی

این مقاله بر پایه یافته های پژوهش ها و سنجش گری های جامعه شناسانه دهه ۱۹۹۰ و پس از آن در مورد کار و اشتغال زنان مهاجر فراهم آمده است، تأکید آن در مورد کاناداست و گاه نگاهی دارد به ایالات متحده و کشورهای عضو اتحادیه اروپا. هدف آن عرضه آگاهی هایی است که چاره جویی های عملگرایانه در زمینه کار و اشتغال زنان مهاجر را برانگیزد. متنی احساسی و هیجانی نیست. با این که بر بنیاد نظریه های جامعه شناختی فراهم آمده است، تنها به توضیح جنبه های عینی و تجربی می پردازد و در نظر دارد واقعیت ها را آن گونه که هست عرضه کند، هدف من سبب شناسی نیست.

**کاهش جمعیت، کمبود نیروی کار، افزایش مهاجر**

در زمان حاضر ۸۷ درصد جمعیت جهان مهاجرند. جمعیت مهاجر جهان در دهه ۱۹۹۰ از ۱۲۰ میلیون نفر به ۱۵۰ میلیون نفر رسیده و



دیدگاه در پیام کوفی عنان دبیر کل سازمان ملل متحد در سال جاری و سال ۲۰۰۳ آشکار بود. این روند کانادا از سال های آغاز دهه ۱۹۹۰ شدت گرفته است. بین سال های ۱۹۹۱ تا ۱۹۹۶ مهاجران ۷۱ درصد رشد نیروی انسانی کانادا را تشکیل داده اند و پیش بینی شده است که در سال ۲۰۱۱ صدرصد رشد نیروی انسانی در کانادا را مهاجران تشکیل خواهند داد. با این حال در فاصله سال های ۱۹۸۶ تا ۱۹۹۶ میزان اشتغال مهاجران کاهش یافته است.

#### بازار کار، سهم زنان مهاجر؛ نمای آماری

در کل بین موقعیت زنان با موقعیت مردان در بازار کار کانادا تفاوت چشمگیری وجود دارد. زنان در موقعیت های شغلی همسان با مردان ۷۳ درصد آنان حقوق می گیرند. دو سوم از دو میلیون شهروند کانادایی بالای ۲۰ سال که کمتر از ۱۱ دلار در ساعت مزد می گیرند، زن هستند. در حالی که مردان عمدها در بخش های صنعتی کار می کنند، زنان بیشتر در بخش های خدماتی به عنوان معلم، پرستار، منشی، فروشنده و سایر خدماتی که عنوان "کارزنانه" یافته اند و با مزد کمتر کار می کنند. در سال ۱۹۹۹، ۵۵ درصد زنان در سن بالای ۱۵ سال در کانادا شاغل بودند که اکثریت آنان در همین مشاغل زنانه کار می کردند. زنان به طور ثابت ۷۵ درصد نیروی کار پاره وقت را تشکیل می دهند؛ کارهایی که در اغلب موارد از هیچ گونه ثبات، مزایا و حقوق کار برخوردار نیست. موقعیت مهاجران صرف نظر از مرد یا زن بودن نیز با تخصصی و تجربی خودشان کار می کنند. یک بررسی در استان آنتاریو نشان داده است که نرخ بیکاری مهاجران ۲۷٪ برابر نرخ بیکاری متولذین کانادا فاصله جدی دارد. در حالی که ۶۳ درصد متولذین کانادا کار تمام وقت برای تمام مدت سال دارند، تنها ۳۵ درصد از مهاجران در این موقعیت قرار دارند. فقط ۴۰ درصد از مهاجران در زمینه کار تخصصی و تجربی خودشان کار می کنند. یک بررسی در استان آنتاریو نشان داده است که نرخ بیکاری مهاجران ۲۷٪ برابر نرخ بیکاری متولذین کانادا است و این در حالی است که تفاوت در کیفیت مشاغلی که مهاجران در آن کارها اشتغال دارند با مشاغل متولذین کانادا در این مقایسه ها اغلب نادیده گرفته می شود. گزارشی آشکار ساخته است که در میان مهاجران ساکن آتاوا، ۶۰۰ معلم، ۲۰۰ پر شک، دکترداروساز و ۲۰۰ دندانپزشک، ۱۰۰ عحسابدار و متخصص مالی و مدیریت و ۲۰۰ مهندس متخصص تکنولوژی اطلاعات و کامپیوتر بیکار یا شاغل در کارهایی در سطح پایین تر و بی ارتباط با زمینه تخصصی شان وجود دارد. وزیر مهاجرت و شهروندی کانادا چندی پیش تأیید کرد که شماری از پزشکان و سایر متخصصان مهاجر به رانندگی و توزیع (دلیوری) پیش اشتغال دارند. البته این در حالی است که او هم زمان تصریح کرد بدون وجود مهاجران نیروی کار کانادا قادر به پشتیبانی از اقتصاد کانادا نخواهد بود. شکاف بین موقعیت زنان متولد کانادا و حتی با متولذین کانادا (اعم از زن و مرد) با موقعیت زنان متولد کانادا و حتی با موقعیت مردان مهاجر چشمگیرتر است. این شکاف در مورد زنان مهاجر رنگین پوست بسیار عمیق تر است. در حالی که ۸۷٪ درصد زنان متولد کانادا در آتاوا شاغلند، این نسبت در مورد زنان مهاجر ساکن

کار جدید نیازمند است. انجمن پرستاران کانادایی برآورده کرده است کانادا با کمبود ۷۸ هزار پرستار تا سال ۲۰۱۱ و ۱۱۳ هزار تا سال ۲۰۱۶ رو به رو خواهد شد. مؤسسات عضو فدراسیون کانادایی تجارت مستقل (The Canadian Federation of Independent Business) در سال ۲۰۰۱ گفته اند که رشد درازمدت مؤسسات شان در اثر کمبود نیروی انسانی ماهر و متخصص آسیب دیده است. ۸۳٪ درصد مسئولان منابع انسانی شرکت های متوسط و بزرگ کانادا در سال ۱۹۹۹ گفتند با کمبود نیروی انسانی ماهر و متخصص رو به رو هستند.

شواهد تاریخی و یافته های پژوهش های اقتصادی و اجتماعی در مورد سرچشمه نیاز کشورهای توسعه یافته به مهاجران آشکار ساخته است که تأمین جمعیت و تأمین نیروی کار مورد نیاز در این کشورها اصلی ترین هدف های این کشورها در پذیرش مهاجران است. ۱- سیواندان گفته است: آنچه اروپا می خواهد کار مهاجران است نه خود مهاجران (Sivipak، Ahmed ۱۳۸۱: ۱۱۳)، سیدنی سپیواک (Sidney Spivak) وزیر وقت صنعت و تجارت متبوبیا در سال ۱۹۶۶ گفته است: بدون مهاجران بریدن چوب و درخت، معدن کاری، ساخت پروژه های آب، حمل و نقل و استخراج معادن کند خواهد بود و گران تمام می شود. ۲- دنیس کودر (Denis Coderre) وزیر مهاجرت دولت فدرال کانادا نیز در سال ۲۰۰۳ تأکید کرد (نقل به مضمون) همراه با پیر شدن جمعیت کشور، بدون مهاجران افت چشمگیری در نیروی انسانی کانادا اتفاق خواهد افتاد، درآمد مالیاتی کشور کاهش خواهد یافت و سبب خواهد شد از سطح خدمات بهداشتی و برنامه های خدمات اجتماعی و خدمات شهری در کانادا کاسته شود. گرایش دیگر در پذیرش مهاجران بهره برداری از آنان به عنوان منبع ذخیره نیروی کار برای پیشگیری از افزایش خواسته ها و حقوق و مزایای نیروی کار بومی است. سرنوشت اشتغال مهاجران تحت تأثیر قوانین و مقررات پذیرش مهاجر و مکانیسم های کنترل بازار کار قرار دارد که مهاجران در اثر گذاری بر وضع آنها دخالت یا مشارکت ندارند. یک بررسی تاریخی در مورد تغییرات میزان مهاجرت به امریکا به این نتیجه رسیده است که مهاجرت مردم جهان سوم به امریکا منحصرآ تحت تأثیر نیازها و انگیزه های اقتصادی دولت این کشور به عنوان کارفرما و نیازهای کارفرمایان خصوصی و شرکت هاست. البته برخی شواهد تاریخی بیانگر آن است که کانادا در تنظیم سیاست های مهاجرت پذیری خود در دوره هایی، موقتاً از اهداف بازار سرمایه در مورد پذیرش مهاجران فاصله گرفته است. حرکت سرمایه از کشورهای مهاجر پذیر به سایر کشورها نیز بر سیاست های مهاجر پذیری این کشورها تأثیر مستقیم دارد. بررسی های جمعیت شناختی و اقتصادی آشکار می سازد که در آینده مهاجران سهم چشمگیرتری در تداوم حیات جمعیتی جامعه های صنعتی که رشد جمعیت آنها رو به کاهش نهاده است خواهند داشت و از طریق عرضه نیروی کارشان در راستای تداوم رشد اقتصادی این گونه کشورهای ناقش بازخواهند کرد. بازتاب این



برای زنان مهاجری که به اروپا می‌روند کار خانگی در خانواده‌ها عمده‌ترین زمینه اشتغال آنها است. کار خانگی در برگیرنده لباس شستن و تمیز کردن خانه، آشپزی، خرد، شست و شو، خیاطی، چیدن میز نهارخوری، اتوکشی، در مواردی با غبانی، قطع چوب، شستن اتومبیل، غذادادن، نگهداری و تغذیه حیوانات خانگی و گاه انجام کارهای شخصی و خصوصی مانند خشک کردن تن پس از حمام و یا نگهداری از کودکان و کهن سالان و افراد معلول در خانواده‌است. کارگران خانگی عمده‌اند در خانه محل کار خود زندگی می‌کنند و به همین دلیل در معرض سوء استفاده و بهره‌کشی تمام وقت قرار می‌گیرند. آنان ۲۴ ساعته در دسترس اعضای خانواده‌ای که در آن کار می‌کنند. حتی شماری از زنان مهاجر که در کانادا دویاره به مدرسه و دانشگاه بر می‌گردند و مدرک کانادایی دریافت می‌کنند توفیق چندانی در اشتغال به کار در سطح تخصصی شان پیدا نمی‌کنند. برخی از این میان ناگزیر می‌شوند به اشتغال در کارهای دستی رو بی آورند. این محرومیت تنها به مرحله کاریابی زنان مهاجرت محدود نمی‌ماند و به عرصه کار و فعالیت شغلی نیز تسری می‌یابد و آنان به جای این که در بازار با قابلیت هایشان شناخته شوند بر اساس سابقه کار در مشاغل پایینی که داشته‌اند مورد ارزیابی‌های بعدی قرار می‌گیرند. یک بررسی در مورد اشتغال زنان مهاجر در مقایسه با زنان متولد کانادا که در سطح تحصیلی برابر قرار دارند دریافته است، در حالی که زنان متولد کانادای در سطح تحصیلی هم پایه با سطح تحصیلی مهاجران در مشاغل اداری، منشی گری و فروشنده‌گی کار می‌گردند، زنان مهاجر هم طرازشان از نظر تحصیلی بیشتر به عنوان کارگر خیاط، کارگر بسته‌بند، کارگر خط مونتاژ، موکت چسبان و مشاغلی از این قبیل کار می‌گردند. همین مقایسه در سطح بالاتر تحصیلی نیز آشکار ساخته است در حالی که زنان بیشتری در میان مهاجران در بخش‌های خدماتی، خط تولید و سایر کارهای کارخانه‌ای کار می‌گردند، زنان بیشتری از میان متولدین کانادا در مشاغل مدیریت، حرفه‌ای و اداری کار می‌گردند. این گزارش توضیح می‌دهد اغلب زنان مهاجر دوران اخیر (با طول اقامت کمتر از ۱۰ سال) که درجه دانشگاهی دارند به مشاغل متناسب با قابلیت هایشان دست پیدا نمی‌کنند. آنها در این زمینه در مقایسه با مردان متولد کانادا دو مرتبه از زنان کانادایی محروم تر هستند. به طور کلی بررسی‌های متعددی تأکید کرده‌اند که موقعیت شغلی و درآمدی مهاجران دوران اخیر (با طول اقامت کمتر از ۱۰ سال) از گروه‌های مهاجر قبلی نیز بدتر است، حتی در مواردی که از بالاترین سطح تحصیل برخوردارند. آشکار شده است حتی کسانی که در کانادا به دنیا آمده‌اند اما به نژاد غیرسفید تعلق دارند، هم درآمد کمتری دارند و هم خطر بیکاری آنان را بیشتر تهدید می‌کنند. شمار در خور توجهی از زنان مهاجر به کار در زمینه انجام کارهای خانگی در خانواده‌ها اشتغال دارند. گروهی از زنان از کشورهای دیگر نیز با الحاضر کار موقت برای کار خانگی در خانواده‌ها به کانادا یا کشورهای همسان می‌آینند.

### دشواری‌های کارگردن زنان مهاجر؛ عوامل

سهم اندک زنان از بازار کار و ناکامی‌های شغلی زنان محصول

**در زمان حاضر ۸/۲ درصد جمعیت جهان  
مهاجرند. جمعیت مهاجر جهان در دهه ۱۹۹۰  
از ۱۲۰ میلیون نفر به ۱۵۰ میلیون نفر رسیده  
و همچنان رو به افزایش است بیش از نیمی از  
مهاجران زن هستند.**

عوامل متعددی است که در پیوند با یکدیگر عموم زنان را به طور عام و زنان مهاجر را به طور خاص با دشواری‌های جان و روان فرسان رویارویی می‌سازد. این عوامل از این قرارند:

ساختماری:

مهم ترین عامل از این دست حاکمیت قواعد بازار آزاد در کشورهای رشدی‌افتقاری اقتصادی مانند کشورهای ایالات متحده و کانادا و کشورهای اروپایی است، که سیاست پایین نگهداشتن حقوق و دستمزد نیروی کار در راستای افزایش سود سرمایه از اصلی‌ترین اجزای آن است. در این جامعه‌ها نهاد سرمایه با مشارکت دولت‌های دست نشانده بازار سرمایه حدی از بیکاری را در راستای پایین نگهداشتن سطح حقوق و دستمزد نیروی کار بر جامعه تحمیل می‌نمایند و عرضه کار در بازار کار را به عرصه رقابتی می‌کشانند که در آن نیروی کار برای دستیابی به کار حداقل و مخصوص ماندن از بیکاری و فقر و گرسنگی و پیامدهای آن به ناچار به کار با حقوق اندک و ناچیز تن می‌دهد. این شیوه بازار سرمایه (پایین نگهداشتن سطح حقوق



می دهد، همسرانشان را از کار کردن باز دارند. این گروه زنان مهاجر در اغلب موارد از امکان شرکت در دوره های آموزشی که می تواند به استغالت آنان در آینده یاری رساند نیز محروم می مانند. برخی از این شمار زنان متعلق به فرهنگ هایی بوده اند که حتی مجاز نبوده اند به تنهایی از خانه بیرون بروند و غیر مستقیم از آن دست که شماری از زنان مهاجر متاهل چنان در گیر امور فرزندان و کارهای خانه و خانواده اند که ناگزیر می شوند از پیوستن به بازار کار و اشتغال به کار چشم پوشند. پیوستن زنان مهاجر به بازار کار نیز با دشواری ها و محدودیت های گسترده و متنوع همراه است. تبعیض جنسی فراگیر ترین محدودیت ورود، رشد و پیشرفت زنان در بازار کار به طور عام و زنان مهاجر به طور خاص است. نیمی از مسؤولان اجرایی زن شرکت جسته در بیک بررسی در کانادا توضیح داده اند که در کارها و فعالیت های شغلی خویش با تبعیض جنسی و نژادی رویه رو هستند. شماری از زنان مهاجر شاغل در مشاغل حرفه ای و تخصصی در مؤسسات مانند بانک، بیمارستان و مؤسسات خدمات اجتماعی وابسته به دولت فدرال و دولت های استانی در کانادا گفته اند، در محیط کارشان با گونه ای تبعیض که آن را تبعیض زیر کانه خوانده اند رویه رو هستند. آنها در محیط کارشان احساس می کنند نه به اندازه مردان پذیرفته می شوند و نه به اندازه زنان متولد کانادا. آنها افزوده اند که همواره متزوی اند و به اندازه کافی به محیط کارشان احساس تعلق نمی کنند، مورد احترام قرار ندارند، همکاران و سرپرستان در مقایسه با دیگران برای آنها ارزش قائل نیستند و قابلیت های شغلی و تخصصی شان به اندازه کافی به رسمیت شناخته نمی شود. بسیاری دیگر از عوامل مؤثر بر کاریابی و یا اشتغال زنان مهاجر مسائل رفتاری با سرچشمه فرهنگی و اجتماعی است. برای مثال برخوردها و واکنش های صریح و جدی و همراه با قاطعیت و استحکام در کانادرفتاری عادی و پذیرفتنی است، در حالی که این گونه واکنش ها در عرف برخی از فرهنگ ها به گستاخی و جسارت تغییر می شود. در این نوع فرهنگ ها خجالتی بودن و فروتنی افراطی توصیه می شود و مورد احترام قرار می گیرد در حالی که این نوع رفتارها در کشورهایی مانند آمریکا و کانادا مورد توجه و احترام قرار نمی گیرد. برخی پژوهشگران در یافتد داشتن لحن و لهجه ویژه ای در صحبت کردن یا ظاهر زنان مهاجر در موارد بسیاری به نحو تبعیض آمیز مانع انتخاب و اشتغال آن بوده است.

#### خانواده:

ساخت اجتماعی خانواده و ویژگی های آن نیز اگر چه تحت تأثیر عوامل فرهنگی، اجتماعی و اقتصادی شکل می گیرد اما مستقل از نقش بسیار تعیین کننده و توضیح دادنی در باز داشتن زنان مهاجر از کار یا برانگیختن آنها به کار کردن دارد. از جمله اغلب به زنان مهاجر شاغل فشاری مضاعف در زندگی خانوادگی وارد می آید. زن مهاجر شاغل گذران روزانه اش را این گونه بازگو کرده است: سه فرزند دارم و روزی نوزده ساعت کار می کنم. یافته های پژوهشی در این زمینه نشان داده

دستمزدها از طریق حفظ حدی از بیکاری در جامعه به منظور پشتیبانی از پایین نگهدارش حقوق و دستمزد نیروی کار) طی ساز و کار پیچیده ای به اهداف سیاسی و برنامه های اقتصادی دولت های زیر نفوذ بازار در این جامعه ها پیوند می یابد. در واقع در این گونه جامعه ها سیاستگذاری های دولت های بیش از آن که از نیروی کار حمایت کند حامی سرمایه است. در این جامعه ها حتی قواعد همان رقابت ناعادلانه پیش گفته نیز هم به وسیله دولت ها در نقش کارفرما و هم به وسیله کارفرمایان بخش خصوصی نقض می شود. گزارش کمیسیون خدمات عمومی کانادا در مورد رعایت مقررات و برابری در استخدام های دولتی کانادا می گوید در مورد ۵۱ درصد از استخدام ها نمی شود نتیجه گرفت که ضوابط رقابت و انصاف رعایت شده است. تغییرات بافت و ترکیب جمعیت از قبیل پیش شدن جمعیت یا جوان شدن آن، کاهش میزان باروری و فرزندآوری و تغییرات اندازه خانواده و به طور کلی تغییرات جمعیت شناختی از شمار دیگر عوامل ساختاری است که بر موقعیت گروه های مختلف نیروی کار و از جمله بر موقعیت زنان مهاجر از طریق تأثیر بر تقاضای نیروی کار در جامعه تأثیر تعیین کننده می نهد (تصویری که از متغیرهای عام جمعیت شناختی در کانادا در بالا عرضه شد تأثیر این عوامل را در کانادا توضیح می دهد).

ناگفته پیداست که تغییرات اوضاع و احوال اقتصادی در این کشورها و همان گونه که در دیگر کشورها بر میزان تقاضا برای نیروی کار و سایر شرایط کار و اشتغال تأثیر قاطع دارد. از جمله دوره های رکود یا رونق اقتصادی در این جامعه ها به نوبت تأثیرات تعیین کننده ای بر کاهش و افزایش تقاضای کار دارد.

#### فرهنگی اجتماعی:

هیچ یک از عوامل بر شمرده بالا به تنهایی بر کار و اشتغال زنان مهاجر تأثیر نمی نهد. این عوامل در پیوند با یکدیگر است که تأثیر نهایی را می گذارد، از این رو تفکیک آنها در این بررسی تنها به خاطر سهولت کار است. برای مثال اگرچه رفتار تبعیض گرایانه کارفرمایان اعم از دولتی یا خصوصی ممکن است از وجودی عاملی فرهنگی اجتماعی به حساب آید، اما اعمال آن از سوی کارگزاران و مسؤولان استخدامی و مانند آن از پایه و اساس عاملی اقتصادی است و از وجود نامنی اقتصادی در جامعه حکایت می کند.

عوامل فرهنگی اجتماعی از چند سو و از جنبه های گوناگون بر کار و اشتغال زنان مهاجر چه به عنوان مقاضی کار و چه به عنوان فرد شاغل فشار وارد می آورد. فشارهای وارد بر زنان مهاجر در زمینه کار و اشتغال آنان منابع متعددی دارد. در نخستین قدم در شماری از خانواده های مهاجر، اشتغال به کار زنان مهاجر متأهل با محدودیت های جدی مستقیم و غیرمستقیم از طرف شوهرانشان رویه رو است. مستقیم از آن گونه که برخی مردان در خانواده های زیر نفوذ سنت های مردسالار ممکن است با استفاده از اقتداری که این گونه سنت های مرد



ویژگی بازار کار کانادا بیش از هر کس زنان مهاجری را که مدت کوتاهی از اقامتشان در کانادا می‌گذرد و زنان مهاجری که از داشتن اقوام و فامیل گسترشده در کانادا محرومند را بیشتر تحت تأثیر قرار می‌دهد. محدودیت‌های پیش گفته سرچشم‌گرفته از برخی سنت‌های خانوادگی با تحمیل تمام مسؤولیت‌های خانواده و فرزندداری به زنان مهاجر نقش تشدید کننده‌ای در دور ماندن زنان مهاجر از شبکه ارتباطات شغلی و از دسترس به اطلاعات روز آمد و مؤثر بازار کار دارد.

#### پیشنهاد قومی:

این عامل از سویی با قدمت و طول مدت اقامت اقوام مهاجر در کانادا بستگی دارد. بنا به دلایلی که تشریح آن خارج از حوصله این مقاله است، برخی از اقوام مهاجر در کانادا به دلیل پیشنهاد شغلی و حرفة‌ای خود در سر زمین مادری شان یا بنا به دلایل دیگر بیشتر از سایرین در نوع خاصی از فعالیت‌های اقتصادی متتمرکز هستند و این سبب شده است که هم قوم‌های خویش از نسل هم عصر یا نسل‌های بعدی را به همکاری با خود در آورند. پیشنهاد قومی بیشتر بر نوع کار و رشته‌ای از کار که زنان مهاجر به آن اشتغال می‌ورزند تأثیر می‌نهد.

### **زنان به طور ثابت ۷۵ درصد نیروی کار پاره وقت را تشکیل می‌دهند؛ کارهایی که در اغلب موارد از هیچ گونه ثبات مزایا و حقوق کار برخوردار نیستند موقعیت مهاجران صرف نظر از مرد یا زن بودن نیز با متولذین کانادا فاصله جدی دارد.**

برای مثال یک بررسی در سال ۱۹۹۰ آشکار ساخته است که یک سوم زنان جامائیکایی در نیویورک در بخش‌های بهداشت و درمان از نرس گرفته تا کمک نرس و کارگر بیمارستان شاغل بوده‌اند. بررسی دیگری دریافته است که بسیاری از زنان دومینیکنی و چینی در زمان انجام بررسی به کار در رشته پوشک و خیاطی اشتغال داشته‌اند، چرا که مالک شمار در خور توجهی از این مؤسسات هموطنانشان بوده‌اند. محدودیت‌های فردی:

بر طرف ساختن این محدودیت‌ها بر سر راه کاریابی و اشتغال همگان از جمله زنان مهاجر به کوشش‌های فردی جوینده کار و شغل بستگی دارد، اگر که حقی وجود و بروز آنها محصله عملکرد خود آنها نباشد. این محدودیت‌ها از پایین بودن سطح تحصیلات، پایین بودن مهارت شغلی، قادر نبودن به تغییر روابط قدرت در خانواده‌های مردسالار تا ناآشنا بودن با قوانین و مقررات و حتی ناآشنا بتریبات مصاحبه و حتی نداشتن مهارت کافی در برقراری تماس تلفنی را در بر می‌گیرد. تسلط نداشتن در کاربرد زبان انگلیسی در استان‌های

است که در این گونه موارد زنان به طور متوسط در هفته ۵ برابر شوهرانشان در خانه کار می‌کنند و اغلب آنان از فشار و استرس سرچشم‌گرفته از فشار کار رنج می‌برند. خانم مهاجری که نرس است، گفته است حقوق من از شوهرم بیشتر است، اگر اضافه کاری هم داشته باشم، دیگر درآمدم از او خیلی بیشتر خواهد شد. در نتیجه هر وقت اضافه کاری برایم بیش می‌آید تلاش می‌کنم بلکه یک نفر دیگر را جای خودم پیدا کنم، به این خاطر که تفاوت درآمد از شوهرم خیلی زیاد نشود و به این وسیله خودخواهی و منیت و برتری مردانه شوهرم که او به آن خیلی احساس نیاز می‌کند، محفوظ بماند. مشاهده شده است که در برخی موارد مردانی که در خانواده بیکار بوده‌اند و زن تنها نان آور خانواده شده است و این وضع به تغییر روابط قدرت و اختیار در خانواده و تغییر الگوی نقش مردان‌جاماید، مردان خانواده به افراط در مصرف مشروبات الکلی رو آورده و به اعمال خشونت در مورد همسرانشان دست زده‌اند. یکی از بارزترین محدودیت‌های اشتغال زنان مهاجر تحمیل تمام مسؤولیت‌های نگهداری و مراقبت از فرزندان به زنان است. این شیوه در موارد بسیاری زنان مهاجر را از کار کردن باز می‌دارد یا آنها را ناگزیر می‌سازد به کارهای پاره وقت با مزد اندک رو بیاورند. گزارشی که در سال ۱۹۷۰ فراهم آمده بیانگر آن است که در مواردی برخی خانواده‌های دارای فرزند کمتر از سن مدرسه با استفاده از داروهای خواب آور فرزندانشان را به خواب سپرده‌اند تا بتوانند سرکارشان حاضر شوند. ۴۴ درصد زنان شاغل ۲۵ تا ۴۵ ساله در یک بررسی گفته‌اند که به دلیل کار پاره وقت را بر کار تمام وقت ترجیح می‌دهند که بتوانند از فرزندانشان یا بزرگسالی در خانواده مراقبت کنند و به امور خانه پردازنند. زنان مهاجر متارکه کرده یا همسر از دست داده یا به هر علت دیگر محروم از حضور و همراهی همسر که به عنوان تنها والد مسؤولیت نگهداری فرزندانشان را داشته باشند از شمار آسیب‌پذیرترین گروه‌های مشارکت کننده در بازار کارند، هم از جهت محروم ماندن از دستیابی به کار و هم از جهت سطح پایین حقوق و مزايا.

#### اطلاعات و ارتباطات:

کاریابی در کانادا به شدت به داشتن ارتباط و اطلاعات مربوط به بازار کار نیاز دارد. حتی مراجع رسمی نیز این چگونگی را انکار نمی‌کنند. مدیر اجرایی بنیاد میری در کفارانس تأکید کرده است که استخدام در کانادا به این بستگی دارد که چه کسی با چه کسی دوست و آشنا باشد او افزوده است که بازار کار کانادا پر است از توصیه و سفارش و رفیق و آشنا را سرکار گذاشتند. بازارها گزارش‌های رسمی تأکید کرده‌اند که دستیابی به کار در دولت نیازمند داشتن دولت دوست و آشنا ذی نفوذ در داخل دولت است. از این رو ابزارهای دیگر کاریابی حتی کمتر از ۱۰ درصد موارد ممکن است به کار کاریابی بیاید. به همین خاطر خارج ماندن از شبکه ارتباطات و نداشتن اطلاعات بازار کار نقش تعیین کننده‌ای در محروم ماندن از فرصت‌های شغلی دارد. این



کمبود نیروی کار در زمان حاضر و آینده در کانادا در بخش‌های پیشین این مقاله توضیح داده شد، ظرفیت اشتغال مهاجران در کانادا رو به افزایش است متها باید این گرایش عام کارفرمایان اعم از دولت یا بخش خصوصی در مورد این که از مهاجران در نزد های پایین تر نزد بان اشتغال استفاده کنند را به نحو جدی در نظر داشت. از سوی دیگر چشم انداز تحولاتی در زمینه تغییر مناسبات اعضا خانواده‌های مقیم کانادا اعم از مهاجر یا متولد کانادا به ویژه در مورد نگهداری از فرزندان به وسیله مردان به چشم می خورد. در سال ۲۰۰۲ در کانادا ۱۱۷۰۰ مرد (پدر) برای نگهداری فرزندانشان و ایفای نقش‌هایی که بنا به عرف زنانه شناخته می شود در خانه می ماندند. به طور طبیعی وقتی خواهانخواه به افزایش نسبی مشارکت مردان در امور خانه می انجامد، کم و بیش به تغییر روابط قدرت بین زن و شوهر متنه می شود، بر اقتدار زنان در خانواده می افزاید و کنترل زنان را بر بودجه خانواده و تصمیم‌گیری‌ها افزایش می دهد.

#### حقوق کار مهاجران:

از دیده سازمان‌های تخصصی عضو سازمان ملل متحده از جمله سازمان بین‌المللی کار (The International Labour Organization) رعایت حقوق کارگران مهاجر در محدوده اصول عمومی حقوق بشر قرار دارد. از طرف دیگر بر طبق موافقت‌نامه‌های قانونی سال ۱۹۹۹ بین دولت فدرال کانادا و دولت‌های استانی در کانادا تمام دولت‌های استانی به جز دولت استان کبک متعهد شده‌اند که مقررات خود در مورد تحرک شغلی نیروی کار را از اول جولای ۲۰۰۱ با موضوع موافقت‌نامه سال ۱۹۹۴ در مورد تجارت داخلی انتباق دهند. این مقررات شناسایی منصفانه آموزش‌ها، مهارت‌ها و تجربیات قابل افراد در سایر کشورها را به منظور پیش نیازهای دریافت مجوزهای رسمی کار در مشاغلی در کانادا که کار در آن رشته‌ها به تائیده‌های، حرفه‌ای و رسمی استانی نیاز دارد، از قبیل کار در رشته‌های مهندسی، حسابداری رسمی و پزشکی و مانند آن، را الزامی کرده است. به بیان دیگر این مقرر می دارد هر کس به هر نحو از صلاحیت کافی برای کار در هر زمینه برخودار است باید به رسمیت شناخته شود. همچنین در منابعی در زمینه مقررات مربوط به کار مهاجران از وجود مقرراتی در مورد تأمین هزینه‌های طی دوره‌های تکمیلی، یا هزینه‌های مربوط و خرید وسایل و تجهیزات مورد نیاز یاد می شود و از امکان اخذ وام در این قبیل موارد از بانک‌ها. به نظر می رسد مقررات دیگری در جهت حمایت از مهاجران و از جمله زنان مهاجر وجود دارد که ناشناخته مانده‌اند. از جمله از جنبه حقوقی بهره‌کشی از زن و فرزند در کانادا غیر قانونی است.

#### چاره‌جouیی

مهاجران بسیاری در راهند. کمبود نیروی انسانی در اغلب کشورهای مهاجر پذیر به علت کاهش جمعیت این کشورهاشد آینده

انگلیسی زبان یا کاربرد زبان فرانسه در استان‌های فرانسه زبان و محدودیت کاربرد زبان‌های انگلیسی و فرانسه (دو زبانه بودن) در مناطق دو زبانه کانادا در کاریابی و تداوم اشتغال نقش تعیین کننده دارد. یافته‌های یک بررسی در سال‌های ۱۹۸۷ و ۱۹۸۸ در کانادا حاکی از آن است که زنان مهاجری که به زبان انگلیسی یا فرانسه آشنایی نداشته‌اند، انتخاب چندانی جز اشتغال در کارهای تولید با دست مانند کارگری در کارگاه‌های لباسوزی نداشتند. علاوه بر اینها کاریابی و اشتغال به شکل تعیین کننده‌ای با سن متفاضیان کار (اگرچه به عنوان عاملی تبعیض آمیز) با کشوری که در آن درس خوانده‌اند، محل اقامت شان در کانادا، نوع کار و حرفه‌ای که دارند، نیز بیوند دارد.

#### چشم‌اندازها

##### روندها:

به طور کلی مطلق نرخ مشارکت زنان در بازار کار در اغلب مناطق جهان و از جمله باشد بیشتر در کشورهای از نظر اقتصادی رشد یافته رویه افزایش است. برای مثال در فاصله سال ۱۹۷۶ تا ۱۹۹۹ نرخ مشارکت زنان دارای فرزند کمتر از ۱۶ سال در کانادا از ۳۹ درصد به ۷۱ درصد افزایش یافته است. ولی هنوز مردان عمدتاً در بخش‌های صنعتی و زنان اغلب در بخش‌های خدماتی و با مزد کمتر کار می کنند و هنوز غالباً بیشتر مسؤولیت امور خانواده و فرزندان بر عهده زنان قرار دارد. با این حال در آستانه قرن بیست و یکم بالگوی به نسبت مشابهی در آمریکای شمالی و کشورهای اروپایی برای زنان اهمیت پیدا کرده است که به کار در برابر دریافت مزد اشتغال داشته باشند تا این که به طور تمام وقت به کار خانه‌داری مشغول باشند. یک بررسی در سال ۱۹۹۶ در حالی که جریان زنانه شدن نیروی کار (Labour Force Feminization) را مورد تأیید قرار داده و توضیح می دهد که در این فرآیند زنان وارد کارهایی شده‌اند که به طور سنتی مردانه اند و به اندازه مردان حقوق می گیرند، تأکید کرده است که پشت صحنه این رویداد را نیز باید مورد توجه قرار داد و آن این که گسترش مشارکت زنان عمدتاً در زمینه اشتغال به کار تمام وقت برای تمام مدت سال نیست و از طرف دیگر بسیاری از مشاغلی که مردانه به شمار می آیند دیگر چندان برای مردان جذاب نیست. شواهد تجربی حاکی از آن است که به طور کلی بخش‌های دولتی در راستای ایجاد فرصت‌های شغلی به نسبت برابر بین مردان و زنان و پس از آن مؤسسات اقتصادی بزرگتر در این زمینه به طور نسبی فعال تر هستند از سایر مؤسسات. واقعیت این است که زنان از جنبه تاریخی درگیر نوعی جنبش مشارکت در بازار کارند. به هر حال در تصویری کلی یافته‌های بسیاری از پژوهش‌های اخیر و شواهد بسیار حاکی از آن است که کیفیت کار و اشتغال زنان هم از نظر میزان مشارکت در بازار کار و هم از نظر حقوق و مزایای دریافتی به ویژه در مورد کارفرمایان، مؤسسات اقتصادی و شرکت‌ها که دارای اتحادیه کارگری است به سمت برابری نسبی با مردان پیش می رود. از سوی دیگر بنا بر آنچه در مورد تغییرات بافت و ترکیب و جمعیت و



زمان حاضر بسیار کند است. شماری از زنان مهاجر که از کار کردن محروم می‌شوند، از تحقق خویش و بهره‌مند بودن از پیوندهای اجتماعی باز می‌مانند و به شهادت پژوهش‌های روان‌شناسانه زنان مهاجر بیکار اغلب افسرده می‌شوند، به بیماری‌های روان تنی که پوششی برای افسردگی است مبتلا می‌شوند و به مشکلاتی از قبیل واکنش سوگ، احساس تنهایی، ترس و خشم گرفتار می‌آیند که پیامد آن اغلب ابتلا به بیماری‌های روانپزشکی است. اما شماری از آنان که کار می‌کنند نیز تحت فشار کار و فشار حاصل از تحمل مسؤولیت‌های خانه و خانواده و فرزندان فرار می‌گیرند که به تحمل فشار و استرس روان‌فرسا منتهی می‌گردد.

اگر چه زنان مهاجر از جنبه فردی نیازمند اندیشیدن و چاره جویی در زمینه متعادل ساختن مناسبات خود در خانواده و ارتقای سطح دانش و قابلیت‌های شغلی و زبانی خویش در بازار کارند، اما کوشش‌های فردی از جنبه اجتماعی و تاریخی به نیک فرامیان آنان نمی‌انجامد. زنان از جنبه تاریخی با نقض حقوق شهروندی در ساختارهای اقتصادی، اجتماعی و سیاسی مقاوم در این زمینه رویه رو

### سهم اندک زنان از بازار کار و ناکامی‌های شغلی زنان مخصوص عوامل متعددی است که در پیوند با یکدیگر عموم زنان را به طور عام و زنان مهاجر را به طور خاص با دشواری‌های جان و روان فرسا رویارویی می‌سازد.

هستند و حل و تعديل آن به کوشش‌های جمعی گسترده نیازمند است و محتاج مشارکت عامه زنان مهاجر در این کارزار یا چنان که گفته شد مشارکت آنان در جنبش بازار کار است. سازمان بین‌المللی کار، حقوق کاربرای مهاجران و از جمله زنان مهاجر را از مصاديق حقوق بشر و آن را به رسمیت می‌شناسد. برخی یا بیش از آن قوانین داخلی کشورهای مهاجرپذیر و از جمله پاره‌ای مقررات در کانادا حامی حقوق کار مهاجران است. ناکارایی یا مسکوت ماندن این حقوق تها با مشارکت جمعی و گسترده کسانی که حقوقشان در این زمینه‌ها نقض می‌شود قابل بی‌گیری است.

به نظر می‌رسد مسئله کار و اشتغال زنان مهاجر از جنبه‌های زیر باید مورد توجه، بررسی و اقدام قرار گیرد:

► شناخت سبب شناسانه مسائل و مشکلات زنان مهاجر در این زمینه، گستره آن، گوناگونی‌ها و پیامدهایش در پیوند با ساختار مناسبات قدرت در خانواده، در پیوند با پیشنهادهای قومی و فرهنگی آنان و در پیوند با سیاست‌ها، عرف‌ها و گرایشات عام کارفرمایان دولتی و

اقتصادی آنها را مخاطره رویه را ساخته است. با این حال در هیچ یک از این کشورها و از جمله در کانادا تغییری در سیاست‌های اشتغال مهاجران در راستای ایجاد فرصت‌های برابر برای آنان پیش رو نیست. برای مثال پژوهشی در زمینه تغییرات موقعیت و شرایط کار زنان مهاجر در کانادا در یافته است که در فاصله سال‌های ۱۹۸۱ تا ۱۹۹۱ نه تنها هیچ گونه تغییری در این مورد وجود نیامده است بلکه نرخ بیکاری زنان مهاجر در این مدت افزایش یافته است. به علاوه در این فاصله مدت زمانی که طول می‌کشد تا مهاجران به برابری با متوالدین کانادا در زمینه کار برسند از ۲۲ سال به ۲۵ افزایش یافته است. کارفرمایان اعم از بخش دولتی و بخش خصوصی در کانادا همسان اغلب کشورهای مهاجرپذیر گرایش دارند تا مهاجران را در پله‌های پایین تر نردهای اشتغال نگهدارند، چرا که ساختار مناسبات کار و سرمایه در این کشورها تغییر نکرده است. شمار در خور توجهی از پژوهشگرانی که در زمینه کار و اشتغال زنان مهاجر کار کرده‌اند عقیده دارند که کار کردن و اشتغال زنان آن قادر به شخصیت فردی، دانش و تخصص و تجربه آنان بستگی ندارد که به ظرفیت‌های ساختاری و نهادی اشتغال در هر کشور وابسته است، پس اگر این ساختارها تغییر نکنند احتمال این که وضعیت دشوار کار و اشتغال مهاجران و در این میان موقعیت دشوارتر زنان مهاجر در بازار کار تغییر نیابد بالاست. محدودیت‌هایی که در این مقاله به آنها اشاره شد از یکسو در حالی در برابر کار و اشتغال مهاجران اعمال می‌شود که به تصدیق مطالعات و بررسی‌های بسیار و از جمله بنای بررسی‌های انجام یافته در سازمان ملل متحد و مؤسسات تخصصی وابسته به آن از جمله سازمان جهانی کار مهاجران نقش و سهم تردید ناپذیری در رشد و پیشرفت اقتصادی جامعه‌های مهاجرپذیر دارند و از سوی دیگر کنار گذاشته شدن مهاجران و زنان مهاجر و ایجاد مانع بر سر تحرک شغلی آنان از مصاديق نقض حقوق بشر است، در راستای سودآوری و حمایت از منافع سرمایه، از طریق رفتارهای نزد گرایانه، قوم مدارانه، جنسیت پایه و اعمال تعیین‌های طبقاتی، اعلامیه جهانی حقوق بشر کار کردن را حق هر کسی دانسته است. از جنبه تجربی و تاریخی بارزترین زمینه‌های اعمال انواع تعیین‌های پیش گفته در مواردی ظهور آشکارتر و سخت گیرانه تر دارد که منافع کارفرمایان و سرمایه مطرح است.

از سوی دیگر سیاری از زنان مهاجر با عملکردهای سرچشمه گرفته از مناسبات قومی و فرهنگی و خانوادگی سنتی رویه ره استند که در موارد بسیاری آنان را به طور مستقیم از پیوستن به بازار کار باز می‌دارد مانند مواردی که مرد به صراحت همسرش را از کار کردن باز می‌دارد و در مواردی دیگر با تحمل مسؤولیت‌های خانه و خانواده و فرزندان بر زنان فشاری مضاعف بر آنان وارد می‌آید. البته پاره‌ای شواهد و یافته‌های شماری بررسی‌ها در این زمینه علانمی از بهبود مناسبات و روابط نقش‌ها در خانواده‌های مهاجر به نفع زنان مهاجر خبر می‌دهد. اگر چه این تغییرات در مرحله آغازین و توسعه آن در



-Hughes, K., Lowe, G.S. and Schellenberg, G. 2003. Mens and Womens Quality of Work in the New Canadian Economy (Research Paper). Canadian Policy Research Networks Inc.

-Johan, K.L., D.S. and Rooney, J.A. 2001. Work-Life Compendium 2002: 150 Canadian Statistics on Work, Family, and Well-being. The Center of Families, Work and Well-being at the University of Guelph. Human Resource Development Canada.

-Jackson, A. 2001. Poverty and Racism (Research Paper). Canadian Council on Social Development.

-Mills, J. 2002. Social Identity, Immigrant Women and Language in Communities of Practice. Unpublished, Research Paper. Carleton University.

-Papillon, M. 2002. Immigration, Diversity and social Inclusion in Canadas Cities. Canadian Policy Research Network Inc (CPRN).

-Pendakur, R.S. 1996. The Changing role of Post-war Immigrants in Canadas Labour Force: An analysis Across four Census Period. Unpublished, Thesis (Ph.D.)-Carleton University.

-Rao, B.(2001). Economic Migrants in a Global Labour Market: (A Paper Prepared for Strategic Policy, Planning and Research Citizenship and Immigration Canada and Labour Market Policy Human Resource Development Canada). Canadian Policy Research Network Inc(CPRN).

-Remery, C.2001. Organizations, Equal Opportunity Policies, and the Position of Women: The Case of the Netherlands. In Van Der Lippe, T. and Van Dijk, L. 2001. Womens Employment in a Comparative Perspective. Adline De Gruyter. Net York.

-Rodriguez, A.F. 1997. Racial Minority Immigrant Women: Problems and Obstacles in Mainstream Organizations an Exploratory Study. Unpublished, Research Paper. Carleton University.

-Saunders, R. and Maxwell, J.2003. Changing Labour Markets: ke challenges Facing Canada (A Paper Prepared for Human Resource Development Canada). Canadian Policy Research Networks Inc (CPRN).

-Seward, S.B. and Tremblay, M.1989. Immigrants in the Canadian Labour Force: Their Roles in Structural Change. The Institute for Research on Public Policy. Halifax, N.S.

-Seward, S.B. and McDade, K.1988. Immigrant Women in Canada: A Policy Perspective (A Background Paper: BP 1988-1E). Canadian Advisory Council on the Status of Women.

-Simon, R.J.2001. Immigrant Women. Transavtion Publishers. New Brunswick (U.S.A) and London (U.K.).

-Skeldon, R.1997. Migration and Development: A globalm Perspective. Longman. England.

-Van Der Lippe, T.2001. The Effect of Individual and Institutional Constraints on Hours of Paid work of Work of Women. In Van Der Lippe, T. and Van Dijk, L.2001. Womens Employment in a Comparative Perspective. Aldine De Gruyter. New York.

-Van Der Lippe, T. and Van Dijk, L.2001. Introduction: Womens Employment in a Comparative Perspective. In Van Der Lippe, T. and Van Dijk, L.2001. womens Employment in a Comparative Perspective. Adline De Gruyter. New York.

-Winson, A. and Leach, B.2002. Contingent Work, Disrupted Lives: Labour and Community in the New Rural Economy. University of Toronto Press. Toronto. Newspapers

-Immigrants far behind in job market: study. The Ottawa Citizen. Monday, August 25, 2003.

-Canada failing its women, U.N. says. Toronto Star. Mar. 6,2003.

-A Solution to the labour shortage. The Ottawa Citizen. Tuesday, February 18,2003.

-Pressure grows to hire from non-traditional groups. The Ottawa Citizen. Saturday, September 20,2003.

-Ottawa Changing Face: A special series. The Ottawa Citizen. Saturday October 11, to Sunday October 19, 2003.

-Fathers can mother too: researcher. The Ottawa Citizen. Tuesday, April 8,2003.

-Labour policy, reality out of sync: study. The Ottawa Citizen. Friday, November 14, 2003.

Websites

-Family connections key to civil-service jobs, review finds.  
[http://www.Canada.com/components/printstory/printstory.asp?id=daf\\_2913-e-3763-47b2-8af5](http://www.Canada.com/components/printstory/printstory.asp?id=daf_2913-e-3763-47b2-8af5) January 08,2004.

-Labour Market Entry: Majority of new immigrants planned to work.  
<http://www.statcan.ca/english/freepub/89-611-XIE/labour.htm>. February 7,2004.

-Policy -relevant Research on Immigration Settlement- relevant for Whom? A Working Document. <http://genderimmigration.inrs-ucs. quebec.ca/employment.htm>. February 7,2004.

بخش خصوصی در کانادا در زمینه کار و اشتغال مهاجران به نحو عام و زنان مهاجر به نحو خاص.

► بررسی چشم انداز اقتصاد آینده کانادا در میان مدت و درازمدت، ساختار نیروی انسانی و نیازها و کمبودهای بازار کار این کشور.

► شناخت قوانین بین المللی و مقررات قانونی موجود در کانادا که ناظر است بر حقوق نیروی کار به طور عام و نیروی کار مهاجران و زنان مهاجر به صورت خاص، شناخت مقررات ناظر بر حقوق زنان در خانواده و آشنایی با نهادها و مؤسسه‌تی که به نحوی در این زمینه فعالند. همچنین شناخت امکانات و مقررات استفاده از امکاناتی مانند استفاده از فرسته‌های آموزشی و کارآموزی، مهدکودک و مانند آن.

► پیش‌بینی گسترش ارتباطات و دسترسی به اطلاعات مربوط به بازار کار.

► پیش‌بینی برنامه‌های آموزشی فعال و عملی در جهت تسريع انتقال و آگاهی زنان مهاجر از شرایط محیط کار در کانادا و از مقررات و قوانین مربوط.

#### منابع:

-مهاجران عامل ۷۰ درصد رشد بازار اشتغالهای ایران استار، شماره ۴۵۰، جمهوری ۱۴ فوریه ۲۰۰۳.

-سهرازان به سطوح بالای مدیریت نمی‌رسند. مجله اکنونمیست، تابیر ۲۰۰۳.

-نگاهی کوتاه به مسأله مهاجرت و آثار آن، دکتر حمید زنگنه. ایران امروز.

-جغرافیای مهاجرت: جهانی شدن و مهاجرت، همشهری، شماره ۳۰۵، سال پا زدهم، یکشنبه ۴ خرداد ۱۳۸۱.

-سهراجرت و بازبینی نقش های جنسی زن و مرد. برپریت مدرن (اروپا در هزاره سوم)، نشر قطره، تهران.

-سهراجران موثر شد اقتصادی جهان هستند (از پیام کوپی عنان به مناسبت روز جهانی مهاجرت) همشهری، پنجشنبه ۹ بهمن ۱۳۸۲.

-موقعیت مهاجران در جمعیت جهان: چشم انداز آینده: محمد شلیله، شهروله، شماره ۶۹۹، سال پا زدهم، جمهوری ۲۱ دی ۱۳۸۱.

-در مهاجرت تها سرزین نیست که تغیر می کند: محمد شلیله، شهروله، شماره های ۵۴۲، ۵۴۰، ۵۳۸ سال پا زدهم، نهم آذر ۱۳۸۰ آذربایجان.

-تنوع قدر مناسب با موقعیت شما: محمد شلیله، شهروله، شماره ۷۷۸، سال دوازدهم، ۵ اردیبهشت ۱۳۸۱.

#### Books and Reports:

-Alboin, N. and The Maytree Foundation. 2002. Fulfilling the Promise C. Integrating Immigrant Skills into the Canadian Economy. Caledon Institute of Social Policy.

-Avery, D.H.1995. Reluctant Host: Canada's Response to Immigrant Workers, 1896-1994.M & S. Toronto, Ontario.

-Brayfield, A. Jones, R. K. and Alder, M.A. 2001. Harmonizing Work and Family in the European Union: Public Perceptions of Children as an Obstacle to Women's Employment. In Van Der Lippe, T. and Van Dijk, L. 2001. Women's Employment in a Comparative Perspective. Adline De Gruyter. New York.

-Carlin, J.E. 1990. Refugee and Immigrant Populations at Special Risk: Women, children and the Elderly. In Holtzman, W.H. and Bornemann, T.H. (eds). Mental Health of Immigrants and Refugees. The Foundation, University of Texas.

-Chang, G.2000. Disposal Domestics: Immigrant Women Workers in the Global Economy. South End Press. Cambridge, Massachusetts.

-Daenzer, P. 1993. Regulating Class Privilege: Immigrant Servants in Canada, 1940s-1990s. Canadian Scholars Press Inc. Toronto.

-Daly, M. A2000. Fine Balance Women's Labor market Participation in International Comparison. In Scharpf. F.W. and Schmidt, V.A. Welfare and work in the Open Economy. Vol. II. Diverse Responses to Common Challenges. oxford University Press. New York.

-Greenhalgh, P. 1998. //women and/ work: The Labour Market Experiences of Recent Immigrant Women. Unpublished, Thesis (M.A.). Carleton university.

-Hofferth, S.L. Women's Employment and Care of Children in the United States. 2001. In Van Der Lippe, T. and Dijk, L. 2001. Womens Employment in a Comparative Perspective. Adline De Gruyter. New York.